BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 23 februari 1989

betreffende de uitkering van voorschotten en de vaststelling van de communautaire bijdrage in de uitgekeerde premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal

(89/166/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1442/88 van de Raad van 24 mei 1988 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal in de wijnoogstjaren 1988/1989 tot en met 1995/1996 [1], en met name op artikel 16, lid 3,

Overwegende dat de aanvragen om uitkering van voorschotten en de overzichten van de uitgekeerde premies voor definitieve stopzetting, op grond waarvan elk jaar de communautaire bijdrage wordt berekend en die door de Lid-Staten bij het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdelingen Garantie en Oriëntatie, moeten worden ingediend, bepaalde gegevens moeten bevatten aan de hand waarvan kan worden nagegaan of de uitgaven beantwoorden aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1442/88 en van Verordening (EEG) nr. 2729/88 van de Commissie [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3445/88 [3];

Overwegende dat, om een doeltreffende controle mogelijk te maken, de Lid-Staten de bewijsstukken na de laatste vaststelling van de communautaire bijdrage drie jaar lang ter beschikking van de Commissie dienen te houden;

Overwegende dat, voordat met de uitkering van de voorschotten als bedoeld in artikel 14, lid 3, en in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 wordt begonnen, de voorwaarden en procedures inzake de uitkering moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De aanvragen voor de in artikel 14, lid 3, en artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde voorschotten op uitgaven die in aanmerking komen voor vergoeding door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdelingen Garantie en Oriëntatie, moeten worden opgesteld volgens de modellen in de bijlagen I, I.1 en I.2.

Artikel 2

1. De voorschotten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdelingen Garantie en Oriëntatie, zijn gelijk aan het maximumbedrag van de communautaire bijdrage in de verwachte uitgaven voor het referentiejaar.

2. De voorschotten die niet worden uitgegeven in het jaar waarvoor ze zijn uitgekeerd worden in mindering gebracht op de voor het volgende jaar toe te kennen voorschotten.

3. De voorschotten voor het volgende jaar mogen pas worden uitgekeerd nadat het in artikel 3, lid 1, bedoelde overzicht van de uitbetaalde premies voor definitieve stopzetting bij de Commissie is ingediend.

Artikel 3

1. Het in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde overzicht van de premies voor definitieve stopzetting die in een bepaald jaar zijn uitgekeerd, moet worden opgesteld volgens de modellen in de bijlagen II, II.1, II.2 en III.

2. Tegelijk met het eerste overzicht van de uitgekeerde premies voor definitieve stopzetting delen de Lid-Staten de Commissie de teksten mede van de nationale uitvoeringsbepalingen en van de desbetreffende administratieve voorschriften, alsmede de formulieren en alle andere documenten met betrekking tot de administratieve uitvoering van de maatregel.

Artikel 4

De Lid-Staten houden alle bewijsstukken of gewaarmerkte afschriften daarvan die zij bezitten en op grond waarvan de in Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde premies zijn bepaald en de voorschotaanvragen en de overzichten van de uitgekeerde premies zijn opgesteld, ter beschikking van de Commissie gedurende een periode van drie jaar na de laatste vaststelling van de communautaire bijdrage.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 23 februari 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 132 van 28. 5. 1988, blz. 3.
[2] PB nr. L 241 van 1. 9. 1988, blz. 108.
[3] PB nr. L 302 van 5. 11. 1988, blz. 21.

BIJLAGE I

AANVRAAG OM BETALING VAN EEN VOORSCHOT VOOR HET JAAR 19.. IN HET KADER VAN VERORDENING (EEG) NR. 1442/88 INZAKE DE TOEKENNING VAN PREMIES VOOR DEFINITIEVE STOPZETTING VAN DE WIJNBOUW OP WIJNBOUWAREAAL

Overzichtstabel

Aard van de premies	Verwacht aantal begunstigden	Totaal bedrag van de voor vergoeding in aanmerking komende uitgaven als verwacht door de Lid-Staat (in nationale valuta)	Bedrag van het door de Lid-Staat gevraagde voorschot (1) (in nationale valuta)
(1)	(2)	(3)	(4)
Eenmalige premies (totalen van bijlage I.1)			
Jaarlijkse premies (totalen van bijlage I.2)			
TOTAAL			
		Van vorig jaar overgeboekt ongebruikt voorschot	
		Bedrag van het gevraagde voorschot	

(1) Bedrag gelijk aan ten hoogste 70 % van het bedrag in kolom (3).

BIJLAGE I.1

Steun verleend in de vorm van een eenmalige premie, ter uitvoering van artikel 2, leden 1, 2 en 4, van de verordening

Administratieve eenheden (1)	Verwacht aantal begunstigden	Betrokken oppervlakte (in ha/a/ca)	Totaal bedrag van de in aanmerking komende uitgaven, als verwacht door de Lid-Staat (in nationale valuta) (2)	Bedrag van het door de Lid-Staat gevraagde voorschot (in nationale valuta) (3)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
TOTAAL				

(1) De administratieve eenheden moeten worden gegroepeerd volgens de regio's als bepaald in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

(2) Hierbij is rekening gehouden met een eventuele verlaging of verhoging van de premies als bedoeld in artikel 7, lid 1, of in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88.

(3) Bedrag ten hoogste gelijk aan 70 % van het bedrag in kolom (4).

BIJLAGE I.2

Steun verleend in de vorm van een jaarlijkse premie, ter uitvoering van artikel 9 van de verordening

Administratieve eenheden (1)	Verwacht aantal begunstigden	Betrokken oppervlakte (in ha/a/ca)	Totaal bedrag van de uitgaven, als verwacht door de Lid-Staat (in nationale valuta)	Bedrag van het door de Lid-Staat gevraagde voorschot (in nationale valuta) (2)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
TOTAAL				

(1) De administratieve eenheden moeten worden gegroepeerd volgens de regio's als bepaald in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2052/88.

(2) Bedrag ten hoogste gelijk aan 70 % van het bedrag in kolom (4).

Hierbij wordt bevestigd dat:

a) de aanvragen om toekenning van de premie voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwpercelen uiterlijk op 31 december van het voorafgaande jaar zijn ingediend en alle gegevens en bewijsstukken bevatten als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2729/88, en dat de procedure voor het onderzoek van de steunaanvragen voldoet aan het bepaalde in artikel 4, leden 2 en 3, en in artikel 6 van genoemde verordening,

b) het gevraagde voorschot betrekking heeft op wijnbouwpercelen die zijn bestemd voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde produkties of teelten,

c) de premie slechts wordt toegekend indien is voldaan aan de voorwaarden van artikel 1, lid 2, artikel 3 en artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/88,

d) de aanvragers de in artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde verbintenis hebben aangegaan,

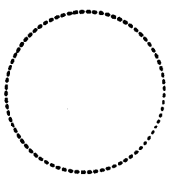
e) de bedragen van de verwachte premies overeenkomen met, naar gelang van het geval, de bedragen vermeld in artikel 2, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 en, voor Spanje, de bedragen vermeld in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2729/88,

f) voor de premies voor definitieve stopzetting die zijn verleend in de vorm van jaarlijkse premies, de bedragen en de voorwaarden voor het verlenen van deze premies beantwoorden aan het bepaalde in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1442/88,

g) de premies voor definitieve stopzetting die aan de bedrijfshoofden worden voorgeschoten, worden verleend volgens de voorwaarden bepaald in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2729/88,

h) de voor de financiële bijdrage van de Lid-Staat benodigde bedragen beschikbaar zijn en aan begunstigden zullen worden uitgekeerd in het jaar waarvoor de voorschotten worden aangevraagd,

i) de voorschotten vóór het einde van het jaar ter beschikking van de begunstigden zullen worden gesteld. Bij de uitkering van de premie voor definitieve stopzetting zullen de begunstigden op adequate wijze attent worden gemaakt op de bijdrage van de Gemeenschap (een toelichting betreffende de desbetreffende procedure is als bijlage bij deze aanvraag gevoegd).



.....

(Stempel en handtekening van de bevoegde autoriteit)

BIJLAGE II

OVERZICHT VAN DE UITBETAALDE PREMIES VOOR DEFINITIEVE STOPZETTING VAN DE WIJNBOUW

Verslag inzake het gebruik van de voorschotten die voor het jaar 19.. zijn betaald in het kader van Verordening (EEG) nr. 1442/88 inzake de toekenning van premies voor definitieve stopzetting van de wijnbouw op wijnbouwareaal

Overzichtstabel

Aard van de premies	Verwacht aantal begunstigden	Totaal bedrag van de voor vergoeding in aanmerking komende uitgaven van de Lid-Staat (in nationale valuta)	Gevraagde bijdrage van het EOGFL (1) (in nationale valuta)
(1)	(2)	(3)	(4)
Eenmalige premies (totalen van bijlage II.1)			
Jaarlijkse premies (totalen van bijlage II.2)			
TOTAAL			
		Bedrag van het totale beschikbare voorschot voor het jaar	
		Niet gebruikte bedrag van het voorschot dat moet worden overgeboekt op het volgende jaar of bedrag van het terug te betalen saldo	

(1) Bedrag ten hoogste gelijk aan 70 % van het bedrag in kolom (3).

BIJLAGE II.1

Steun verleend in de vorm van een eenmalige premie, ter uitvoering van artikel 2, leden 1, 2 en 4, van de verordening

Administratieve eenheden (1)	Aantal begunstigden	Betrokken oppervlakte (in ha/a/ca)	Totaal bedrag van de voor vergoeding in aanmerking komende uitgaven van de Lid-Staat (in nationale valuta) (2)	Gevraagde uitgaven van het EOGFL (in nationale valuta) (3)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
TOTAAL				

(1) De administratieve eenheden moeten worden gegroepeerd volgens de regio's als bepaald in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

(2) Hierbij is rekening gehouden met een eventuele verlaging of verhoging van de premies als bedoeld in artikel 7, lid 1, of in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88.

(3) Bedrag ten hoogste gelijk aan 70 % van het bedrag in kolom (4).

BIJLAGE II.2

Steun verleend in de vorm van een jaarlijkse premie, ter uitvoering van artikel 9 van de verordening

Administratieve eenheden (1)	Aantal begunstigden	Betrokken oppervlakte (in ha/a/ca)	Totaal bedrag van de voor vergoeding in aanmerking komende uitgaven van de Lid-Staat (in nationale valuta)	Gevraagde bijdrage van het EOGFL (2) (in nationale valuta)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
TOTAAL				

(1) De administratieve eenheden moeten worden gegroepeerd volgens de regio's als bepaald in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2052/88.

(2) Bedrag ten hoogste gelijk aan 70 % van het bedrag in kolom (4).

Hierbij wordt bevestigd dat:

a) de premie voor definitieve stopzetting van de wijnbouw is verleend voor wijnbouwpercelen die zijn bestemd voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde produkties of teelten,

b) de premie voor definitieve stopzetting niet is verleend voor de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde oppervlakten,

c) de toekenning van de premie afhankelijk is gesteld van de voorwaarden bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88,

d) de Lid-Staat de naleving van de in artikel 4, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bedoelde verbintenissen en voorwaarden heeft geverifieerd,

e) voor de premies die zijn toegekend voor met wijndruivenrassen geplante oppervlakten de opbrengst per hectare is berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 en daarna in een officiële verklaring is bevestigd,

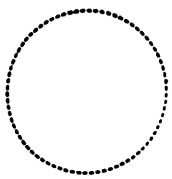
f) de premies die zijn toegekend ter uitvoering van artikel 2, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1442/88 betrekking hebben op de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2729/88 bedoelde wijnstokrassen ; dat de premies toegekend voor oppervlakten met gecombineerde teelt zijn omgerekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1442/88 ; dat indien premies zijn toegekend aan wijnbouwcoöperaties of aan verenigingen van wijnbouwers, de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 bepaalde voorschriften in acht zijn genomen,

g) de steunaanvragen uiterlijk op 31 december van het betrokken wijnoogstjaar zijn ingediend en zijn onderzocht overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, leden 2 en 3, en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2729/88,

h) de bedragen van de premies in overeenstemming zijn met de in artikel 2 leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/88 voor de betrokken oppervlakten vermelde bedragen ; voor Spanje zijn de premies in overeenstemming met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 2729/88 bedoelde bedragen,

i) indien de premie voor definitieve stopzetting wordt verleend in de vorm van een jaarlijkse premie, het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van deze premie in overeenstemming zijn met het bepaalde in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1442/88,

j) de premie voor definitieve stopzetting uiterlijk aan het einde van het kalenderjaar volgende op het jaar waarin de premieaanvraag is ingediend, wordt uitbetaald, op voorwaarde dat de aanvrager het bewijs heeft geleverd dat hij de betrokken oppervlakten effectief heeft gerooid ; dat de premies voor definitieve stopzetting die aan de wijnbouwers worden voorgeschoten, worden toegekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2729/88.



.....

(Stempel en handtekening van de bevoegde autoriteit)

BIJLAGE III

In het kalenderjaar 19.. teruggevorderde bedragen voor de in het kader van Verordening (EEG) nr. 1442/88 betaalde premies

Administratieve eenheden	Aantal bedrijven	Eventuele verwijzingen naar Verordening (EEG) nr. 283/72	Betrokken oppervlakten (in ha / a / ca) (1)	Teruggevorderde voor vergoeding in aanmerking komende uitgaven (in nationale valuta) (1)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

(1) Voor de gevallen waarvoor een mededeling is gedaan op grond van Verordening (EEG) nr. 283/72 van de Raad (PB nr. L 36 van 10. 2. 1972, blz. 1) moeten deze gegevens voor elk geval afzonderlijk worden vermeld.